

Előfizetési árak helyben és vidéken:

Egy évre . . . 12 korona
Félévre . . . 6 korona
Negyedévre . . . 3 korona
Egyes szám ára 12 fillér

MEGJELENIK VASÁRNAP
ÉS CSÜTÖRTÖK REGGEL

HATÁRÓR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

□ □ Ujvidék, □ □
Petőfi-utca 47. szám,

ahová a lap szellemi s anyagi részét
illető közlemények küldendők.

Ilyen közleményeket és megkérés-
éseket lapunk nyomdaja is elfogad

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Junktim.

Irta: dr. Bognár Oszkár.

Közelednek a nagy napok, a nagy parlamenti mérkőzés napjai. A költségvetés letárgyalása után a kormány bizonyára még a tavasz folyamán be fogja nyújtani a véderő reformjáról szóló törvényjavaslatot. Ismét össze fogja mérni erejét a két, több száz éves párt: a császári és nemzeti párt. A császári párt, vagy mondjuk, a labanc párt a hadsereg és hadi tengerészet számára olyan horribilis áldozatokat követel, amelyek a nemzet erejét messze túlhaladják és a fedezetet csak a legnagyobb erőfeszítéssel lehet majd csak előteremteni.

A nemzeti párt, az ellenzék ezeket az óriási megterheléseket csak nemzeti engedményekkel és az általános választójoggal junktimban kapcsolatosan tartja megengedhetőnek.

Különösen előtérbe nyomult az általános választójog kérdése és ma minden politikust az a kérdés izgat: lesz-e junktim a véderőreform és a választójog között?

A felelet erre oly természetes, hogy szinte csodálkozni kell, hogy akadnak politikusok, akik mindenféle rabulisztikával és erőszakos csavarintásokkal mást tudnak felelni, t. i. azt, hogy másképpen magától értetődőleg nem lehet elképzelni sem a véderőreformot, mint junktimban nemzeti engedményekkel és a választójoggal.

Az ellenzék álláspontja logikus és világos. Álláspontja mellett nem kisebb tekintélyre hivatkozik, mint ő felségére, a magyar királyra. A koalíció megalkuklásakor ő kívánta, hogy a katonai kérdések kikapcsolásával alkottassék meg az általános választói jog és az általános választói jog alapján összeülő parlament döntsön a véderőreform, e korszakos alkotás tekintetében.

Azt csak nem fogja senki sem vitatni, hogy egy ily parlament, mint a mai, amelynek többsége oly obskurus eszközökkel szerezte a hatalmat, hivatott a nemzet életébe oly mélyen benyuló reform megalkotására.

A nemzetnek egyértelműen tiltakoznia kell Tisza István és társai azon álláspontjával szemben, hogy a katonai terheket, tekintet nélkül a nemzeti engedményekre és a választói jogra meg kell szavazni.

Szomorú példákra kell hivatkoznunk a magyar történelemből. Magyarország

Ausztriával szemben sohasem tudott másként engedményeket szerezni, mint hogy áldozatok hozatala alkalmával magának ellenszolgáltatásokat kötött ki. Tegyük már félre egyszer azt a tarthatatlan és az ostobaságig naív legendát a magyar nemzet „lovagiasságáról és bőkezűségéről.” Csak egy pillantás a kivándorlási statisztikánkra és minden álszeznérem nélkül helyezkedhetünk arra az álláspontra, hogyha mi adunk, akkor kapni is akarunk. Jól meg kell jegyeznünk: Magyarországnak Ausztriával szemben csak *egy ütőkártyája* van és ez az *ujoncmegajánlás*. Ha ezt kellő időben és alkalommal ki nem használjuk, akkor mint a jelen esetben is, — évtizedekre menő mulasztást követünk el.

Az egész nemzetnek talpra kell állania ismét, — mint 1905-6-ban — és erélyesen követelnie, hogy a nagy áldozatokkal szemben ne csak külsőségekben, hanem csengő ércben is megnyilvánuló engedményeket kapjunk.

A választójog tekintetében emlékezzenek vissza Tisza Istvánék a magyar nemzet „lovagiasságára és nemeslelkűségére”. Idézzé vissza azokat a napokat, amikor a nemesség önként mondott le a jobbágyság javára előjogairól. Ma már mindenki előtt nyilvánvaló, hogy a mai választók nem a nemzetet képviselik, tehát akarataik nem a nemzet akarata. Az pedig csak kétségtelen, hogy ilyen korszakos és óriási terhű alkotást a nemzet akarata ellenére megvalósítani nem lehet. A véderőreformot a nélkül, hogy az igazi nemzet igazi akarataról meggyőződést szerezzenek, nemcsak erkölcstelenség lenne megvalósítani, de nem is sikerülhet.

A ujvidéki magyar színészet.

Előző cikkünkben több oldalról kaptunk hozzászólást, majdnem valamennyi kivétel nélkül a *téli színészet* sorsa mellett tör lándzsát, de igen helyes áttekintéssel egyik sem kívánva a téli saison egyhuzamban való folytonosságát, hanem Ujvidéket kerületbe osztva szeretné látni és akkor megvalósítható volna az a kedvenc idea, hogy 3 hónapig előadás lenne, 3 hónapig ismét szünet és így egy évben két részletben kapnánk három-három havi saiont.

Ez nem is tangálja a szerb színészet minden két évben három havi játszási lehetőségét, mert a szerb színészet két évenként csak három hónapig működik városunkban.

A városi tanács azonban, úgy tudjuk, kiadta a színjátszási engedélyt *Füredi* új pécsi színigazgatónak, tette azonban azzal az okos és helyes kikötéssel, hogy amennyiben a téli színészet kérdése megvalósulna, szerződése felbontottan volna tekintendő. Ha tehát ezzel az intézkedéssel párhuzamosan a téli évadot készítjük elő, úgy a téli saison lehetőségén csorba nem esik.

A városi tanács, hiven a színügyi bizottság javaslatához, indítsa meg a mozgalmat úgy a miniszteriumnál a már egyszer kilátásba helyezett állami segély miatt, esetleg annak tekintélyes felemelését kérve, másrészt puhatolja ki a színházbajáró közönség igazi hangulatát.

A magyar színészet mostoha sorsa megérdemli, hogy vele szeretetteljesen foglalkozzunk.

Füredi színigazgató működése elé, az öt megelőző jó hír miatt fokozott várakozással nézünk és majd rajta lesz a sor ezeket a várakozásokat be is váltani.

HIREK.

Március 15-ének megünneplése szomorú, kissé hideg ünnep képét nyújtotta az idén. Nemzeti lobogók igen kevés épületen, a kivilágítás nagyon gyér, majdnem kizárólag csak a városháza körüli épületekre szorítkozva. A tanuló ifjuságnak máskor annyira lelkes, tömeges lampionos körvonulása, hazafias énekek és szavatok kíséretében — ezuttal elmaradt, mert (akár a 48. márc. 15-e előtti időkre emlékeztetve) terror alatt állott a tanuló ifjuság, a felső forum egyenesen betiltotta, még pedig *meztizedelés* büntetésének terhe alatt! De a dicső mult megünnepléséhez fűzött lelkesedésnek meg szikráját is elfojtotta, az ünnep hatását egyenesen lerontotta, mikor többi közt pd. Mária Terézia németesítő törekvéseit, a bécsi kamarilla Magyarország jog- és szabadságtipró támadását s árva hazánk ellen törő gonosz ellenek tetteit elítélni, egy Kossuth Lajost magasztalni s a felszabadított jobbágyság millióinak az alkotmány sáncaiba való felvételét, szabadságát dicsőíteni hallottuk annak a kormánynak és pártnak bérszolgálatában álló ünnepi szónok: Kardos Miksa szájából, mely kormány és párt a 48-as szabadság és függetlenség feláldozása árán is behódolni kész Ausztriának s az ország teljes elszegényedésére vezető áldozatokat is meghozza az osztrák kielégíthetlen Molochjának! Rabok legyünk . . . ? Istentisztelet az idén is tartatott az összes felekezetek templomaiban, amit Récsei vigadójában kettős ünnepség követett. Előbbin a Dalárda Himnusz után

Szlovák bank részvénytársaság Ujvidéken

fizet a betétek után 4 és fél százalékos kamatot.

fent említett ünnepi beszéd, majd Bezzegh Gyula nagy hatású szavalata: Talpra magyar, végül pedig a Dalárda által előadott szót; a tanuló ifjuság közös ünnepélyén a Himnusz után Talpra magyar, Petőfi szobra, Erős hit és Mi a haza? hazafias szavalatok adattak elő s végezetül a főgimn. vegyeskar által előadott Rákóczi induló. Közönség mindkét ünnepélyen — a tanuló ifjuságon kívül, kevés számban jelent meg. — Este ugyancsak Récei vígadójában a Dalárda nagy sikerű hangversenye következett, melyet a Dalárda „Szabadságdal”-a nyitott meg; Lengyel Henrik szavalatát — „Előre” — vonós négyes követte, mire Schubert Márton Dr. Etschléger Dezső zongora kísérete mellett kuruc dalokat énekelt nagy tetszéssel; alkalmi szindarab is volt „Kapitány” címen, mit a Dalárda énekétől kísért Talpra magyar, végül pedig a Dalárda által előadott „Szent dal” követett.

Vár. törvényhatóságunk e hó 30-án tartja rendes havi közgyűlését.

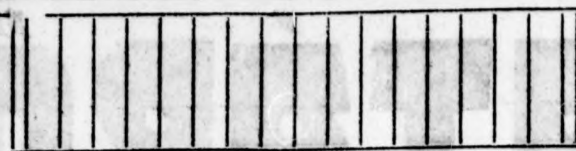
Lövésztanfolyam. Kalapis János honvéd-főhadnagy vezetése alatt e hó 16-án lövésztanfolyam nyílt, mely csütörtök este 8—10 és vasárnap d. u. 2—4 óráig tartatik s amelyen iskolába nem járó 17—20 éves ifjak nemcsak a lövészetben, de az elméleti részben is oktatást nyernek. A tanfolyam látogatása a legmelegebben ajánlható és ennél nemesebb, de egyúttal hasznosabb szórakozást nem igen talál az ifjuság, mely ez uton a katonai szolgálatban szükséges előismereteket és ügyességet is megszerzi.

Kinevezés. Eckert László törvényszéki joggyakornok az ujvidéki járásbíróshoz jegyzővé neveztetett ki.

Megerősítés és előléptetés. A országos munkásbetegségélyező és baleset biztosító pénztár igazgatósága Pospischil Ferenc ujvidéki ker. munkásbiztosító pénztári igazgatót állásában végleg megerősítette és egyben a III-ik fizetési osztályba léptette elő.

A fürdő diszes új prospektusa. Az ujvidéki jódosfürdő, mely eddig is óriási anyagi áldozatokat hozott azért, hogy az ország határain túl is mindenfelé megismerjék a fürdő kiváló gyógyítóhatását, egy pazar kiállítású, hatalmas munka kiadásán fáradozik, amely tekintve Délmagyarország nagyszámú németlakosságát, német nyelven, legkésőbbben április hó közepe táján fog megjelenni és 30.000 példányban nyomva teljesen díjtalanul kerül szétszétásra. A diszes munka, amely a legfinomabb papíron 40—50 oldal terjedelemben lesz nyomva, a fürdő részletes ismertetését tartalmazza. Evvel a diszes munkával a fürdő igazgatósága a kiírt árlejtés útján a legszebb próbanyomást végzett és az általánosan előnyösen ismert *Friedmann Sándor* nyomdát bízta meg, akinek különösen a hirdetési próbanyomata kiváló izlést és feltűnő hatású összeállítást mutathat fel. Ez a munka, amely Ujvidék nevezetességeit is be fogja mutatni, rövidesen sajtó alá kerül és már most felhívjuk az erre érdeklődők figyelmét.

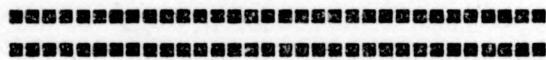
Az Apollo színház, melynek igazgatósága fáradságot, költséget nem kímél, e hó 13—15-én délutántól kezdve estig valóságos ostromnak volt kitéve s minden előadását szorongásig telt ház nézte végig. Nagy vonzerővel bírt a műsoron levő *Perditák*, mely mellett a többi



Városi Artézi Jódosfürdő és Vizgyógyintézet Ujvidéken



**Biztosan gyógyít csúzt,
köszvényt, ischiaszt,
görvélyt, csontbántal-
makat, nőibetegségeket
és a vérbaj minden
fajtáját.**



Modern vizgyógyintézet.

Az összes vizkurák.

Villanyos négyrekeszes fürdő.

Villanyos fényfürdő.

Villanyos vibrációs massage.

Radiogenkura.

Fangó kura.

Szénsavas fürdő nauheimi módszer szerint.

Természetes fenyő fürdők.

Tengeri sósfürdők.

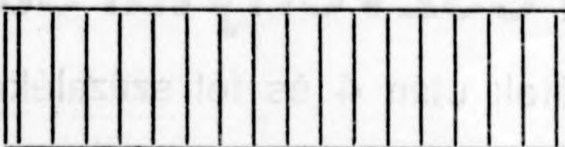
Kénesfürdő.

Aromatikus gyökérfürdő.

Anyaglugsófürdő.

Élényszerű.

Belélegző.



változatos képek is kellemesen szórakoztató látványt nyújtottak. Márc. 15-én bemutatásra került az ugyanaznap reggelén Budapesten végbement márciusi felvonulás Petőfi szobrához és megkoszorúzása.

Testvérek háborúsága. Lucsics Gávráné és Fratuczán Milos édes testvérek egy darabka földet örökölték nővéreiktől, de nem tudtak megegyezni, hogy kié legyen a saláta termés. Ugy vetett azután kedden délben a kérdésnek véget Fratuczán Milos, hogy elment nővére lakására és őt hasba szúrta. A súlyosan sérült Lucsicsnét a városi kórházba szállították, míg Fratuczánt a rendőrség vette pártfogásba.

Anyakönyvi hír. Az anyakönyvi hivatalnál e hó 10—17-ig bejelentett születések 16, még pedig 10 fiú, 6 leány; meghalt: 15.

Táncestély. A vonatvezetők országos otthona ujvidéki kerülete árva gyermekek segélyezésére a lövölde helyiségeiben e hó 25-én zárkörű táncestélyt rendez.

»Orient« ásványviz. Az ujvidéki Jódosfürdő igazgatósága által forgalomba hozandó ásványvizének elnevezésére kiírt pályázat vasárnap eldőlt, amennyiben a juri az internacionálisan hangzó, minden nyelvű és nemzetiségi által könnyen megjegyezhető „ORIENT” ásványviz mellett döntött. A jury elhatározását az a körülmény késleltette, mert nehéz feladatot kellett előbb végeznie, amikor az óriási számban levő forrás és ásványvizek védjegylajstromát kellett áttanulmányoznia, nehogy a védjegyzetetés akadályokba ütközzék. Az „ORIENT” név hangzatos, könnyen megjegyezhető és a fürdő azon intenciójának is nagyban megfelel, amikor kivitelének főszűrét a szomszédos Balkán államokra helyezi. Hosszabb tárgyalás után sikerült a válatatnak a Magyar Királyi Kereskedelmi Muzeummal az új ásványviznek a Balkánon való intenzív forgalomba hozatalára megállapodnia. Az ujvidéki „Orient” ásványviz április közepén indul remélhető hódító körútjára, diadalt szerezve a magyar ásványvizeknek és dicsőséget Ujvidék városának. A forrás mellett diszes épület fog emelkedni, hol töltő, dugaszoló és egyéb helyiségek lesznek. Reméljük, hogy Ujvidék város közönsége is méltányolni fogja azt az igazán óriási áldozatkészséget, amelyet a fürdővállalat előbb a fürdő ismertté tétele, most ásványvizének forgalomba hozatalával teljesít és honorálni fogja azt az előzékenységet, amelyet városunk közönségével szemben a víz páratlanul olcsó eladása által nyújtani fog. Legközelebb részletesen fogunk ezzel az új iparágunkkal foglalkozni és addig is azt jegyezzük meg, hogy a pályázaton MOLNÁR KÁROLY szegedi állami tiszt lett a győztes, aki az Orient elnevezéssel a pályázaton résztvett, és a kitűzött pályadíjat: egy aranyat elnyerte. Molnár Károlynak a pályadíjat a fürdő igazgatósága posztalványon elküldötte.

Ujvidék—Vukovár közt megindult a m. kir. Folyam és Tengerhajózási rtg hajójárata még pedig a következő menetrendben: Ujvidékről indul déli 12:10, Vukovarra érkezik este 6.50 órakor. Vukovarról indul r. 6.35, Ujvidékre érkezik r. 8 óra 45 perckor. Péntek kivételével a hajó minden nap közlekedik.

Öt liter
rendelésnél hához szállít

Eredeti Szerémi Hegyi **BORT**

Wachtl Imre kádár
Ujvidék,
Petöfi-utca 8. szám

Első Elárusítót

a ki hosszabb ideig előkelő üzletekben működött a három nyelvet tökéletesen beszéli, továbbá

a bluz osztályhoz elárusító kisasszonyt azonnali belépére keres

Löwy Mátyás és Társa
Divatáruháza Ujvidéken

ahova ajánlatok az eddigi működés megjelölésével küldendők.

Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300-600 korona.

HECHT Bankház Részvénytársaság, Budapest.
Ferenciek tere 6.

Mindennemű sebek

minden tisztátalanság ellen gondosan óvandók,

mivel ezáltal a legkisebb seb is rosszra adhatja magát és nehezen gyógyítható sebbé fajulhat. A **prágai házikenőcs** (Zugsalbe) megbízható szernek bizonyult 40 év óta. Megóvja a sebeket, enyhíti a gyuladást és fájdalmat, hűsítőleg hat, a behagedést előmozdítja.

Postai küldés naponkint.

1 doboz 70 fill. — 3 k. 6 f.
előzetes postai beküldés ellenében 4 doboz, 7 kor.
ellenében 10 doboz bérmentve küldetik Ausztria-Magyarország minden állomására.

FIGYELNI tessék a szer és készítő nevére, az árra és védjegyre. Valódi csak 70 fill.

B. FRAGNE cs. és kfr. udv. szállító
Gyógyszertára a „fekete sashoz”.
Prag, Kleinseite, Neruda-utca sarkán, 203. sz.
Raktárak Ausztria-Magyarország gyógyszer-táraiban.

Tömegtermelésre

különösen ajánlható:

Téli arany parmen és Jonathan almafoltványok 100 drb. 80 kor. 1000 drb. ára 750 korona.

Magyar legjobb kajszinbarackoltvány 100 drb. 75 kor. 1000 drb. 700 kor. *Acer nogundo (körislevelű juhar)* 2-2 fél méter magas és 20-25 cm törzskörméretű példányok 100 drb. 60 kor. 1000 drb. 550 kor. 2 éves nemesített.

Tea és Remontant bokorrózsa 10 drb. 5 k 100 drb. 40 kor. Gyümölcs és diszfaujdonságok, gyümölcsfák, diszfák, diszcserejék, akác, gleditschia és egyéb csemeték árjegyzék szerint. Virágok, virággumók, konyhakerti és virágmagvak.

Kertészeti és Magtermelési Részvénytársaság, Tokaj.

1716 tkvi 1911. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Mirkovics Bogdán végrehajthatónak Sztanimirov István és neje Ubavin Drénka urszentiváni lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 64 kor. 72 fill. tökekövelés, ennek 1910. január 1-től járó 5% kamatai, 18 kor. perbeli, 15 kor. 20 fill. jelenlegi és a még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t. cz. 144. §-a alapján és a 146 §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság területén levő Urszentiván községben fekvő az urszentiváni 1238 sz. betétben A. I. 1-2. sor. 2272/1/a/5 és 2272/2/b hrsz. a. ingatlanokra 1003 kor. az urszentiváni 501 sz. betétben A. I. 1-2. sor. 156/2 és 157/2 hrsz. a. ingatlanokra 478 kor. az urszentiváni 861 sz. betétben felvett A. I. 1-3. sor. 1746, 1747 és 1748 hrsz. a. ingatlanokból II r. végrehajtást szenvedőt illető 1/12 részére 95 kor. 92 fill. és az urszentiváni 78. sz. betétben felvett A. I. 1-2. sor. 73, 74, 75 és 76 hrsz. a. ingatlanokból II. r. végrehajtást szenvedőt illető 560 részére 66 K. 22 fill. ben ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik és pedig az urszentiváni 861 sz.

betétben felvett ingatlan jutalék részére a C. 3. sorsz. a. bekebelezett haszonélvezeti joggal együtt, ha azonban ezen joggal együtt 200 kor. vételár el nem éretnek, az árverés hatálytalan lesz és a haszonélvezeti jogra való tekintet nélkül fog az ingatlan eladatni.

Ezen árverés megtartására határidőül az 1911. évi május hó 20-ik napjának délutáni 2 órája Urszentiván község házához tüzetik ki.

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 2/3-án alul eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10% át vagyis 100 kor. 30 fill. 47 kor. 80 fill. 9 kor. 59 fill. és 6 kor. 62 fill. készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügymin. rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Ujvidéken, 1911. március 10-én.

A kir. tszék, mint tkvi hatóság.

Vékey Zoltán s. k.
kir. tszéki bíró.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziszser, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvényéni, oszúznál és meghüleséknél.**

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van osomagolva. Ára üvegekben K-80, K1.40 és K2.- és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest. **Dr. Richter** gyógyszerára az „Arany oroslánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

EZEN HIRDETÉS

érdekelni fogja Önt, mint művelt embert. Önnek tudnia kell, hogy minden házban nélkülözhetetlen egy feltétlenül megbízható fertőtlenítő szer. Ragályos betegségek, typhus, cholera, himlő, torokgyík, sérülések, égetés sokszor fordulnak elő és ilyenkor a betegágynál fertőtlenítés szükséges, Sebek, dagadtatok antiszeptikus lemosására és a női altest kiöblítésére kell, hogy kéznél legyen a tudományosan kipróbált és az egész világon elismert

LYSOFORM

fertőtlenítő szer, melyet minden orvos ismer és ajánl. Gyorsan és biztosan hat, megöli a káros csirákat, nem izgatja a bőrt és nem mérgező, tehát még gyermeknek is bátran kezébe adható (nem úgy mint a mérgező veszedelmes szublimát, karból stb.) A Lysiform kellemes illatú és igen olcsó! Eredeti 100 grammos üveg használati utasítással az ország bármely drogériájában és gyógyszerárban 80 fillér árban kapható.

Izzadságot és rossz szagot azonnal biztosan megszüntet

ujdonság!

A mindennapi száj- és fog ápolásra ujabban forgalomba hoztuk a

FODORMENTHA-LYSOFORM szájvizet,

mely rögtön megszünteti a kellemetlen szájizt és rossz szagot, ha naponta 15 cseppet teszünk belőle a reggeli szájböblítő vízhez. Használati utasítás minden üvegehez mellékelve van. Eredeti üveg 1 kor. 60 fillér.

Tegyen vele kísérletet! - Kitérő tudományosan elismert és kipróbált szájfertőtlenítő szer! - Ingyen küldjük az „Egészség és fertőtlenítő című könyvet bárkinek: Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyár Ujpesten.

Vendéglő átvétel.

Tisztelt polgártársaimmal, mint jeleztem, ismét együtt leszek. Az idő hamarabb következett be, mint azt remélni hittem. A szeretet láncolata köt engem Ujvidékhez s ez a kellő támosgatást is biztosítja számomra.

A régi jó hírnévnek örvendő **Kopolovics-féle vendéglőt** f. évi március 15-én átvettem. A helyiséget teljesen új berendezéssel láttam el. **Konyháját magam vezetem.** Magam végzem a szakácsi teendőket és sok évi kül- és belföldi tapasztalataim és e téren való működésem biztosítja számomra a kivívott elismerést. Helyiségem mint polgári étterem találkozó helye lesz a polgárságnak.

Jó italokról, minden szórakozásról gondoskodtam, hogy m. t. vendégeim jól érezzék magukat helyiségeimben, ahová tisztelettel meghívom őket.

LÁNG LAJOS,
VENDÉGLŐS.

Állást keresőknek.

Templomi szerek és szerelvényekre utazói minőségben azonnal alkalmazást nyert fiatal, intelligens ember, aki a magyar és német nyelvet szóban és írásban bírja. Ajánlatok intézendők: **Uranits-Tausch** templomberendezés céghez Ujvidék, Duna u. 75.

Többszörös kitüntetésben részesült
szencziós csodaháziszer

A DR. BOROVSKY-FÉLE

BOROLIN

mely városunk piacán is megjelent. — Ez a háziszer hatásában és erőalkotásában felülmulhatatlan háziszer gümökörös izom- és idegfájdalmak, fej- és fogfájás, továbbá, minden meghűlés okozta bajok, mint rheuma köszvény, csusz, ischiás, izületilob, zsábadban szenvedők, végül fagyás okozta és égési sebek fájdalmainak megszüntetésére. Kiváló fertőtlenítő- és testóvó háziszer.

Kapható városunkban a következő cégeknél: Grossinger János és Vuics János gyógyszerészknél, Klein Oszkár duogeriájában, Wagner Testvérek, Stefanovits L. fiai, Nenadovits W., Stojkovits J. István, Brodzky A. Rosenbluth Samuel, Petrovits P. György kereskedőknél. Hodságon: Turmann Lajos Ujverbáson: Schuch Károly gyógyszerárában, Cserevénán: Geyer László és Knefely Lajos, Palánkán: Paupert Rezső Rezső Károly kereskedésében és végül Dragincics Koszta ügynökségében 1.20.

2.— és 2.50 K-as üvegekben. Készítik
Dr. Borovszky R. orvos és Borovszky K.
Budapest, II., Fő-utca 77.

Eredeti „OTTO“ motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemterő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányu famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepések részére.

A magán járó eredeti „OTTO“

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép motor- és Hengerolajok, Hajtószijak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék Temerini-utca 7.
Kérjen árjegyzéket és költségvetést!



Minka (arany érmekkel kitüntetve) kapható 1/2 kilós csomagban csak 35 fill., 1/4 k. csomagban 20 fill. árban. Kizárólag csak Minkát kérj. Mosószeres koronája.

Tisztelt

Szappan-Por

Háziasszony!

Kifogástalanul tiszta fehér fehérenemű képezi
Törekvésed

Örömed

Büszkeséged.

MINKA minden kártékony alkatrésztől ment, könnyen és tartósan habzik.

Egyéb szappanok és szóda feleslegesek. Sem a kezet, sem a fehéreneműt nem támadja meg. Minőség és olcsó ár tekintetében a világ legjobb mosószerét felülmúlja.

Tisztelt háziasszony, siess és ne mulasd el Minkával kísérletet tenni.

Mindenütt kapható. Esetleg címzendő: Minka-Seifenpulver-Werke, Wien XIV., Paifergasse, 3. „MINKA“ csak eredeti csomagokban kapható. Minden más visszautasítandó.

Tanonc

azonnal felvétetik
mészárszékbe.

Nikolics M.

mészáros

Ujvidéken.



forduljon minden érdeklődő ki sulyt fektet
elsőrendű fajtiszta anyagra

Gyümölcsfacsemeték

sétányfák, diszcserjék, tülevelűek,
kerítésnövények, bogyógyümölcsűek
stb. stb.

== Szőlőoltványok ==

(elsőrendű áru) európai és amerikai sima és gyökeres
vesszők. Oktató díszárjegyzék kívánatra ingyen.

FISCHER és Társai

faiskolák és szőlőoltványtelepek.

Zikmund és Tsa Gépgyára vas- s Lányvasöntődéje Ujvidéken.



Gyárt: mezőgazdasági gépeket, öntött vas és lánvasöntvényeket saját és beküldött minták után továbbá transmissiókat és szíjkerekeket, gőzkazánokat és vitzartányokat. E szakmába vágó javításokat gyorsan és olcsón készít.

Tervezetekkel és árjegyzékekkel ingyen szolgálunk.

„M-i-i-t? — Papa megengedte! Hisz valódi Jacobi-féle Antinicotin-cigaretta-hüvelyek fadobozban!”

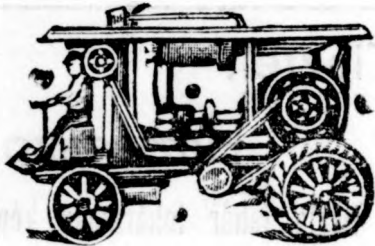


Vigázzon! Csakis a „Jakobi” jelzéssel valódi! Minden fadoboz értékes Röntgen-képeket tartalmaz.

Kiadó üzlethelyiség.

Nagy portaléval felszerelt üzlethelyiség a város legélénkebb forgalmu utcájában, f. augusztus hó 1-től bére adó.

Bővebbet nyújt Ludwig József fűszerkereskedő.



Világhírű magánjáró és vontatható benzinkomoblok és cséplőgépek.

Hegyes vidéken is kitűnően beváltak.

A legmegbízhatóbb és legbiztosab üzem, csekély benzinfogyasztás, egyszerű szerkezet.

Szivógáztelepeink világhírűek.

Schwed nyersolajmotorok.

Magánjáró és vontatható fafűrészelők és kötőrők.

Teljes malomberendezések.

Gőz és járgányos

Cséplő készletek.

KELLNER és SCHANZER

Budapest, V. Aulich-utca 2 sz.

Ügynökök, közvetítők díjaztatnak.

PALACE szálloda

Budapest, Rákóczi-ut 43.

Rendes Szidor személyes vezetése.

150 fényesen berendezett szobával, külön lakosztályokkal, a legmagasabb igényeknek megfelelően felszerelve.

Szobák 4 koronától.

A szálloda éttermeiben kolozsvári Pongrácz Lajos estenként hangverseny.

Elsőrendű magyar és francia konyha.

Teljes pensio 10 koronától.

Pilseni sör.

Elsőrendű borok.

Untereiner János, volt alsó tátrafüredi vendéglős vezetése alatt.

Sürgöncim: Palacehotel, Budapest.

Évről-évre gyarapodó vevő körünk áruszükséglete sok cikkben jelentékeny mennyiséget tesz ki.

Cégünk ennek következtében közvetlen a termelőkkel kötött egyezségek alapján N A G Y előnyökhöz jutott; de ezen előnyöket kizárólag nagyrabecsült vevőinek biztosítja.

Fűszer, csemege, Kávészűrés és bor szükségletét legolcsóbban tehát

Wagner Testvérek

cégnél UJVIDÉKEN szerezheti be.

Saját érdekében kérjen áriapot.

32—50.

Rattó-paszta

Patkányok

teljes kipusztítására szavatosság mellett.

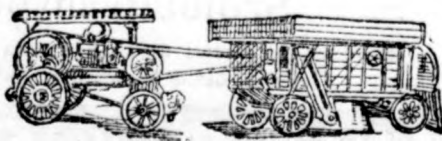
Üvegekben 1 kor. 2 kor. és 4 korona.

Detsinyi Frigyes Budapest V. Marokkói-utca 2. Ujvidéken kapható: Grossinger János gyógyszerárán.



BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

A Monarchia legelőkelőbb gyára. Egyedárusító: ABELES EMIL, Budapest, V. Váci-út 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és malomberendezések

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leggazdaságosabban és legmegbízhatóbban működnek.

Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel

MOTOR

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemeltetése óránként és lóerőnként cca 1-1½ fillér.

Eddig 50.000 lóerő üzemben!

Teljes transzmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

Költségvetés-, árajánlat- és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálunk.

Gyorsanfutó „IDEAL”

KERETFÜRÉSZEK

fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magas nyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transzmissió-, villany- vagy motorüzemre bármely vizellátási és ipari célra.